

1. Експортер та його адреса  
Name and address of exporter

ФЛП Шрам А.И.,  
Украина, Житомирская обл, г. Житомир, ул.  
Маяковского, 16

2. ФІТОСАНІТАРНИЙ  
СЕРТИФІКАТ

PHYTOSANITARY CERTIFICATE

№ 13/06-6010/ЕВ-117183

3. Імпортёр та його адреса  
Declared name and address of consignee

SC "LEMN COMERT" SRL МД-2075,  
Республика Молдова, г. Кишинёв, ул. М.  
Спатару 15, кв. 35

4. До організації карантину і захисту рослин  
Молдова (країна-імпортер)

Plant Protection  
Organization(s) of Молдова (country of import)

5. Місце походження  
Place of origin  
Украина, Житомирская область, г.  
Житомир

6. Пункт ввезення  
Declared point of entry  
Могилев-Подольский - Молдова - Отачь

7. Спосіб транспортування  
Declared means of conveyance  
Автотранспорт № АМ5219НВ / АМ5668ХР



УКРАЇНА  
UKRAINE  
Державна служба України з питань  
безпеки харчових продуктів та захисту  
споживачів

State Service of Ukraine on Food Safety  
and Consumer Protection

8. Маркування, кількість та опис пакування, найменування об'єктів регулювання,  
ботанічна назва рослин  
Distinguishing marks, number and description of packages, name of produce, botanical name of plants

Пиломатериалы не обрезные хвойных пород Pinus sylvestris L. (4407).

9. Кількість  
Declared quantity  
26,7 м3

10. Цей сертифікат засвідчує, що зазначені рослини, рослинні продукти чи інші об'єкти регулювання були перевірені та/або пройшли експертизу із застосуванням необхідних офіційних процедур, вважаються вільними від шкідливих організмів, що є карантинними для країни-імпортера, та відповідають іншим фітосанітарним вимогам країни-імпортера, включаючи регульовані некарантинні шкідливі організми.

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests.

11. Додаткова декларація  
Additional declaration  
Контракт № 23/05/18 от 23.05.2018

ЗНЕЗАРАЖЕННЯ  
Disinfestation and/or disinfection treatment

18. Місце оформлення  
Place of issue  
Украина, г. Житомир

12. Обробка  
Treatment

Дата  
Date  
26 декабря 2022 г.  
Прізвище державного  
фітосанітарного інспектора  
Name of state phytosanitary inspector

13. Хімічна  
(діюча речовина)  
Chemical  
active ingredient)

14. Експозиція та  
температура  
Duration  
and temperature

Підпис державного  
фітосанітарного інспектора  
Signature of state phytosanitary inspector

15. Концентрація/доза  
Concentration/dose

16. Дата  
Date

МП  
Stamp

17. Додаткова інформація  
Additional information



Серія ЖТ



№ 954122

## СЕРТИФІКАТ

про походження лісоматеріалів та виготовлених з них пиломатеріалів для здійснення експортних операцій

1. Лісокористувач – продавець (найменування, місцезнаходження, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ) Державне підприємство "Лугинське лісове господарство" 11300, Житомирська обл., смт. Лугини, вул. Павлова, 18

(див. продовження на звороті)

Код: 00991864

2. Характеристика купленої продукції (назва продукції, порода, сорт, геометричні розміри, кількість, код згідно з УКТЗЕД)

сКруглі лісоматеріали	Сосна(PINS)	C	D3a (30-34)x400 см	1.282 м3	4403 21 10 00
сКруглі лісоматеріали	Сосна(PINS)	C	D3b (35-39)x400 см	3.431 м3	4403 21 10 00
сКруглі лісоматеріали	Сосна(PINS)	C	D4 (40-49)x400 см	11.219 м3	4403 21 10 00

(див. продовження на звороті)

3. Експортер (найменування, місцезнаходження, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ - для юридичних осіб, ідентифікаційний номер - для фізичних осіб (за наявності))  
ФОП ШРАМ АНДРІЙ ІВАНОВИЧ 10003, Житомирська обл., місто Житомир, ВУЛИЦЯ МАЯКОВСЬКОГО, будинок 16

Код: 2930504371

4. Підстава видачі сертифіката (найменування документа, серія, номер, дата)

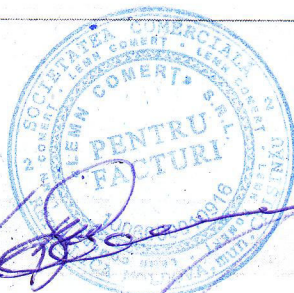
ТН-ліс	ЖТЕ №688444	21.12.2022
ТН-ліс	ЖТЕ №322653	08.12.2022

5. Характеристика партії лісопродукції, що експортується (назва продукції, порода, сорт, геометричні розміри, кількість, код згідно з УКТЗЕД)

Пиломатеріали необрізні	сосна	50 x 100-600 x 3000-4000	26.7 м3	4407 11 90 00
		мм		



Дата 26.12.2022



Видав

Кондратенко М.В.

Отримав

Шрам А. І.



# BILKA®

• roof system • rain system •



## GENERAL WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

The warranty covers the products delivered by BILKA STEEL in **MOLDOVA**. BILKA STEEL shall not be held liable for any direct or indirect damages as a result of the facts or omissions below:

The products have been chemically damaged in a corrosive environment or because of the prolonged contact with other materials: wet concrete, copper, mortar, soil, paint.

The products have been subject to mechanical or other kind of changes due to inadequate transport, handling or storage (unless BILKA STEEL is liable for such events).

The pre-painted BILKA STEEL products have been cut with abrasive blades or other cutting tools that cause excessive local heating of the processed parts.

The BILKA STEEL products have been machined at a working temperature below - 10 degrees C, when machine bending has been used.

The BILKA STEEL products have been tooled at a working temperature above +5 degrees C, when manual bending has been used.

During the storage period, the products have been in direct contact with wet concrete, copper, soil, heat, other corrosive materials or in permanent or prolonged contact with water.

During the use period, direct contact with wet concrete, copper, or other corrosive materials has not been prevented.

The BILKA STEEL products have been stored for more than 45 days in open space.

The BILKA STEEL products have been stored for more than 180 days in closed space.

The guarantee does not cover product damages caused by the failure to use the accessories recommended and supplied by BILKA STEEL, or because of the faulty assembly.

The guarantee does not cover damages arising from events of force majeure, such as: war, riot, natural disasters, fire, etc.

The beneficiary shall lose its rights to warranty if, upon the notification of a defect of the BILKA STEEL products, it fails to provide the original product purchase invoice.

The rights conferred by this commercial guarantee shall not affect the rights conferred by the Consumer Protection Law.

### SELLER:

Name .....  
Address .....  
Tax Identification Number .....  
Invoice .....

### BENEFICIARY:

Name .....  
Address .....  
Shipping address .....  
Tax Identification Number / National Identification Number .....  
Invoice .....

## WARRANTY CERTIFICATE

EN BLK 005702



BILKA STEEL hereby guarantees that the products subject matter of this certificate are manufactured and certified by the manufacturer in accordance with the applicable standards and parameters, and that they comply with the European quality standards. The warranty is granted pursuant to Law No. 449/2003.

The guarantee granted by BILKA STEEL for **COLOR** and **CORROSION** characteristics is:



for the rainwater collection system



for steel-sheet products with GrandeMat finishing



for steel-sheet products with matte finishing



for the ALUZINC rainwater system



for steel-sheet products with glossy finishing



for products made of 0.4 mm thick steel-sheet

This period is also guaranteed by the manufacturers of galvanized steel-sheets covered with polyester paint.

The claimed damages must be ascertained by the BILKA STEEL representatives who will establish the remediation or replacement deadlines, as applicable, in maximum 15 days, in accordance with the provisions laid down in Article 11 of Law No. 449/2003. For this, the purchaser must allow the BILKA STEEL representatives to have access to the concerned products, for inspection and possible repair works.

The complaint regarding possible defects must be accompanied by:

- This Warranty Certificate
- The product purchase invoice

